

Beware of phishing emails

提防恶意钓鱼邮件

(This notice is in both English and Chinese 此通告为中英对照)

HKQAA would like to alert the public to phishing emails purported to be sent by HKQAA. The emails contained an attached invoice, which may contain malware or computer virus.

香港品质保证局谨此提醒公众提防假冒本局发送的钓鱼邮件。邮件中附有一封假冒发票, 其中可能包含恶意软件或病毒。

It has come to HKQAA's attention that certain perpetrators maliciously used the SME Loan Green e-Assessment email address to send phishing emails to a number of randomly generated email addresses. The phishing emails incites the recipient to open an attached invoice.

据我们调查后发现有肇事者恶意使用网上平台「中小企贷款绿色『评定易』」的电邮地址向随机产生的电邮地址传送钓鱼邮件。该钓鱼邮件指示收件人打开随附的发票。

Upon becoming aware of such incident, our incident response team immediately replaced the subjected program key and is actively carrying out a thorough cybersecurity investigation. We have also reported to the Hong Kong Police Force regarding this incident.

在我们得悉此事件后,我们的团队立即更换了受影响的程式,并正在积极开展彻底的网络安全调查。我们亦已就此事向香港警务处报案。

As the incident does not involve our database, all data that we collected from you (if applicable) were NOT compromised.

由于事件不涉及我们的数据资料库,我们从您所收集的资料(如适用)均没有遭到泄漏。

While we are investigating on the severity of the breach, we recommend that you follow the steps outlined in this notice to help protect yourself against potential risks.

在我们调查事情的严重性时,我们建议您遵循本通知中概述的步骤,以帮助保护自己免受潜在风险。

What should you do?

您应该怎样做?

HKQAA would like to remind the public that it has no connection whatsoever with the phishing emails involved. You are advised NOT to open any link or attachment in the email, as doing so may result in malware or a virus being planted on your computer.

香港品质保证局提醒公众,我们与涉案钓鱼电邮无关。我们谨此建议您不要打开邮件中 的任何链接或附件,因为这样做可能会导致恶意软件或病毒植入您的电脑。



Do not respond to the emails or communicate with the sender, and do not provide the sender with any information of yourself.

请勿回复邮件或与发件人沟通,也不要向发件人提供您的任何信息。

If you have suffered any losses arising from this incident, please seek assistance from the Hong Kong Police Force immediately.

如你因此事而受到任何损失,请立即寻求香港警务处的协助。

For more information

更多资讯

If you have any further question, you can contact our Corporate Communications Unit at (852) 2202 9303/ 2202 9372/ 2202 9569 during office hours or emailing us at hkqaa.mkt@hkqaa.org.

如果有问题,您可以在办公时间内通过 (852) 2202 9303/ 2202 9372/ 2202 9569 联系本局企业传讯组,或通过 hkqaa.mkt@hkqaa.org 给我们发送电子邮件。

Our management takes the incident very seriously and have already adopted all the necessary measures to rectify the problem and further enhance the security level of our website. Your data security remains our top priority.

我们的管理层非常重视此事件,并已采取了所有必要措施,以纠正相关问题并进一步提升我们网站的安全性。保障您的资料安全一直都是我们的首要任务。

Yours sincerely, 此致

Hong Kong Quality Assurance Agency 香港品质保证局